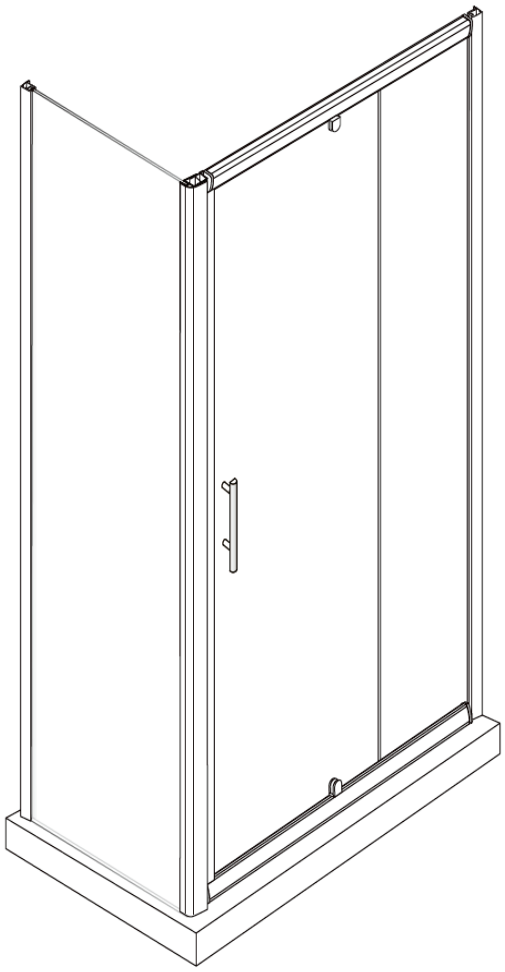
Porte et panneau de douche

RENAISSANCE

Shower Door and Side Panel

MANUEL D'INSTALLATION

INSTALLATION MANUAL



MODÈLES | MODELS:

RSD42CC - RSP34CC

RSDP34201603-01

FABRIQUÉ EN CHINE ET IMPORTÉ PAR | MADE IN CHINA AND IMPORTED BY

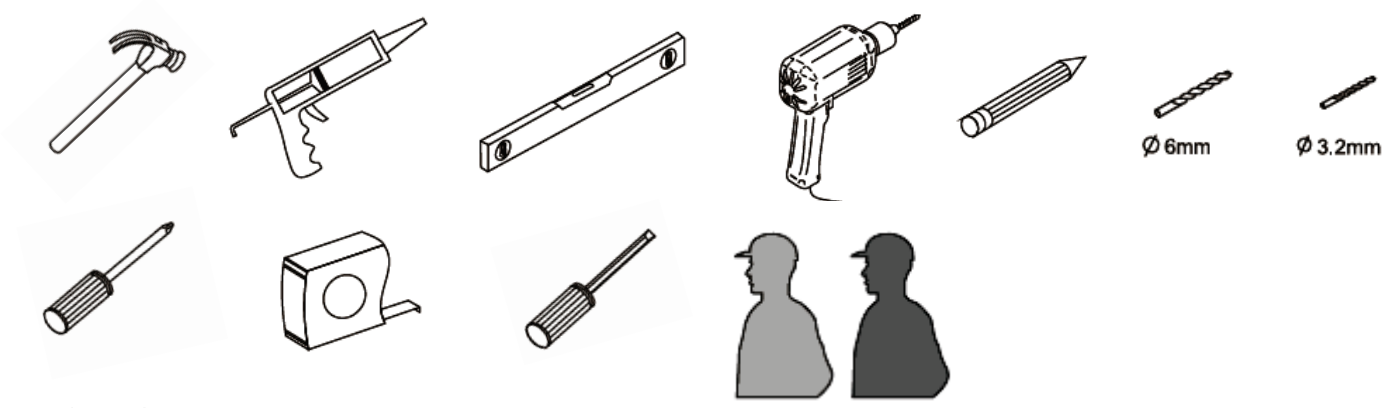
INDUSTRIES TECHNOFORM LTÉE

AVANT DE COMMENCER | BEFORE GETTING STARTED

- Ce manuel traite de l'installation et de l'entretien de votre nouvelle porte de douche Technoform. Veuillez en lire le contenu avant d'entamer l'installation. Par la suite, assurez-vous de le conserver dans un lieu sûr pour référence future.
- Nous vous recommandons d'être deux personnes pour procéder à l'installation de la porte de douche.
- Retirez le produit de son emballage et assurez-vous que toutes les pièces s'y trouvent et que le produit est en bon état. Si l'inspection révèle que le produit est endommagé ou qu'il y a un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le distributeur. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois le produit installé. La responsabilité quant aux dommages survenus lors du transport cesse lorsque le produit est transféré au transporteur. Toute plainte liée à un dommage dû au transport doit être directement soulevée auprès du transporteur.
- Il faut prendre soin de protéger le produit, en particulier les panneaux de verre, durant la manutention et l'installation.
- Attendez 24 heures après l'installation avant d'utiliser la douche (jusqu'à ce que le silicone soit sec).
- Ne PAS utiliser de la force excessive pour ouvrir et fermer les panneaux de verre.

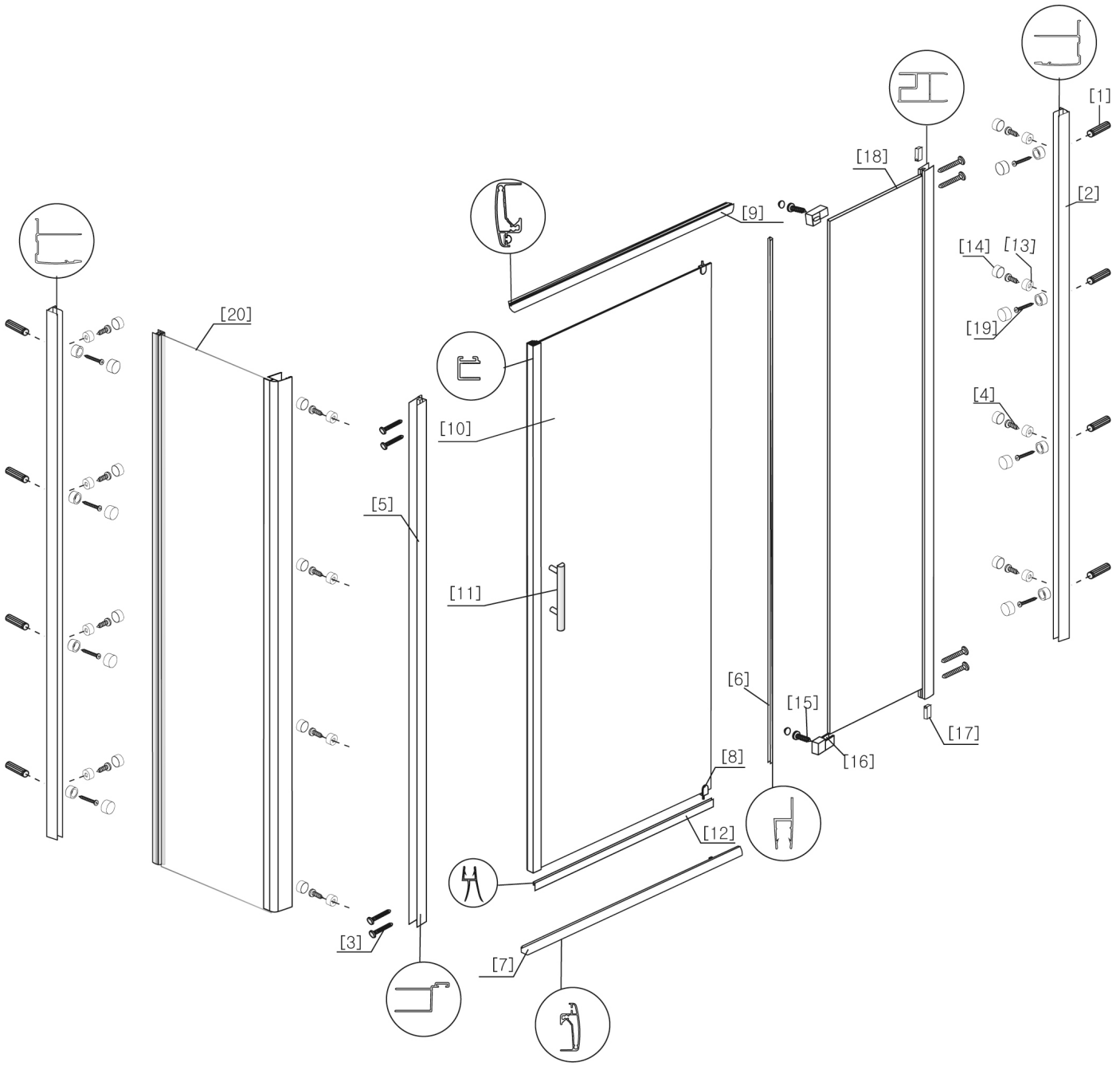
- *This guide covers the installation process as well as the maintenance of your new Technoform shower door. Please read it carefully prior to installation. You should then keep it in a safe place for future reference.*
- *We recommend that you have two people on hand to proceed with the shower door installation.*
- *Remove the product from its packaging and make sure that all of the parts are accounted for and that the product is in good condition. Should the inspection reveal that the product is damaged or that it has a manufacturing defect, contact the distributor at once. The warranty does not cover damages or finishing defects once the product has been installed. The responsibility for shipping damages ceases upon delivery of the product in good order to the carrier. All complaints regarding damages due to shipping must be made directly to the carrier.*
- *You must protect the product, in particular the glass panels, during moving and/or installation.*
- *Wait 24 hours after the installation before using the shower (until silicone is dry).*
- *Do NOT use excessive force to open or close the glass shower panels.*

OUTILS REQUIS | REQUIRED TOOLS



Ce produit est lourd et peut nécessiter deux personnes pour l'installation.
This product is heavy and may require two people for its installation.

PIÈCES | PARTS



No.	Description	Qté Qty
1	Cheville | Wall plug	8
2	Montant mural | Wall jamb	2
3	Vis ronde Robertson M4X50 round head screw	8
4	Vis ronde Robertson M4X8 round head screw	12
5	Montant vertical de porte | Vertical door profile	1
6	Joint d'étanchéité pour porte | Door gasket	1
7	Rail du bas | Bottom track	1
8	Charnière | Hinge	2
9	Rail du haut | Top track	1
10	Porte | Door	1

No.	Description	Qté Qty
11	Poignée | Handle	1
12	Joint d'étanchéité pour bas de porte | Gasket for door bottom	1
13	Rondelle | Washer	20
14	Cache-vis | Screw cover cap	20
15	Vis ronde Robertson M4X10 round head screw	2
16	Bloc de retenu pour panneau fixe | Fixed panel retainer block	2
17	Bloc d'espacement | Spacer block	2
18	Panneau fixe | Fixed panel	1
19	Vis ronde Robertson M4X35 round head screw	8
20	Panneau de côté | Side panel	1

ÉTAPES À SUIVRE | STEPS TO FOLLOW

1

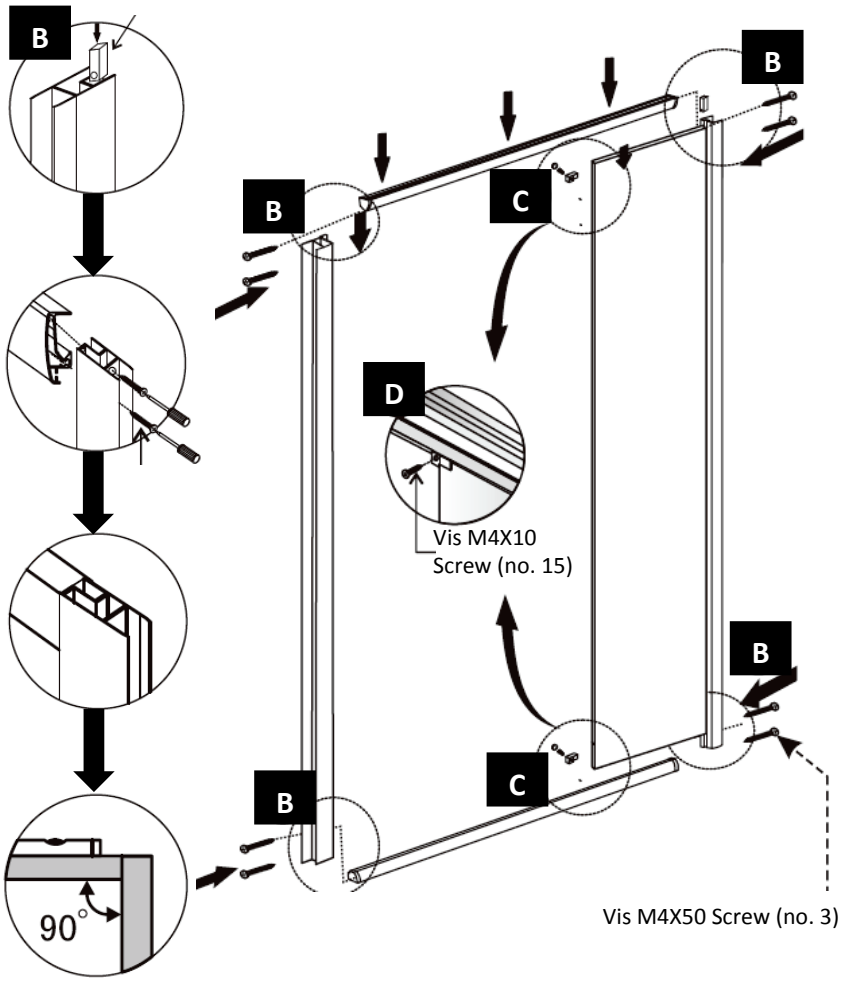
A. Déterminez l'emplacement de la porte (no. 10) : si vous désirez que la porte (no. 10) soit à gauche, alors le montant vertical de porte (no. 5) doit être installé à gauche (et vice-versa).

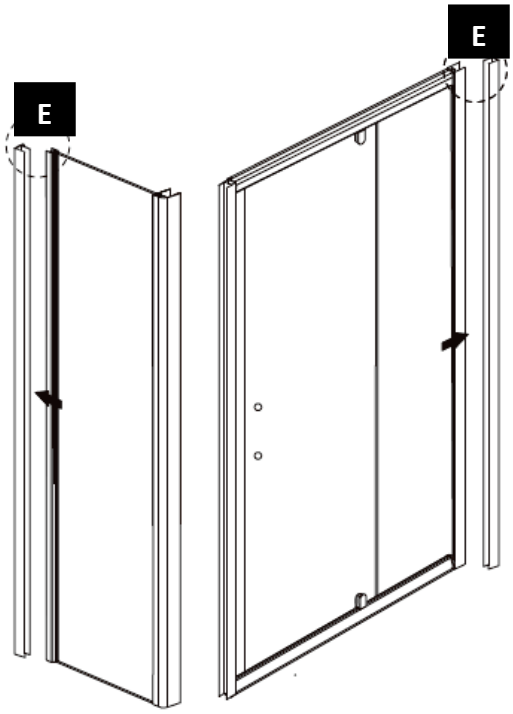
B. Fixez le panneau fixe (no. 18) aux rails du haut et du bas (nos. 9 et 7) à l'aide des vis M4X50 (no. 3). **Assurez-vous d'insérez les blocs d'espacement (no. 17) du côté du panneau fixe.** Fixez le montant vertical de porte (no. 5) aux rails du haut et du bas (nos. 9 et 7) à l'aide des vis M4X50 (no. 3).

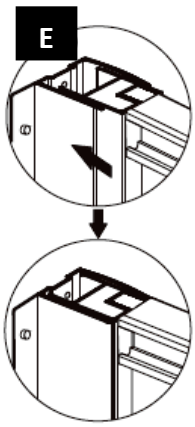
C. Insérez les blocs de retenu pour panneau fixe (no. 16) aux extrémités du panneau fixe (no. 18).

D. Fixez les blocs de retenu pour panneau fixe (no. 16) aux rails du haut et du bas (nos. 9 et 7) à l'aide des vis M4X10 (no. 15).

E. Insérez temporairement les montants muraux (no. 2) (le premier sur la structure et l'autre sur le panneau de côté (no. 20)).







A. Determine the location of the door (no. 10): if you would like for the door (no. 10) to be on the left, then the vertical door profile (no. 5) must be installed on the left (and vice-versa).

B. Secure the fixed panel (no. 8) on the top and bottom tracks (nos. 9 and 7) using M4X50 screws (no. 3). ***Make sure to insert the spacer blocks (no. 17) on the side of the fixed panel.*** *Secure the vertical door profile (no. 5) on the top and bottom tracks (nos. 9 and 7) using M4X50 screws (no. 3).*

C. Insert the fixed panel retainer blocks (no. 16) at the extremities of the fixed panel (no. 18).

D. Secure the fixed panel retainer blocks (no. 16) to the top and bottom tracks (nos. 9 and 7) using M4X10 screws (no. 15).

E. Temporarily insert the wall jambs (no. 2) (one wall jamb on the structure and the other one on the side panel (no. 20)).

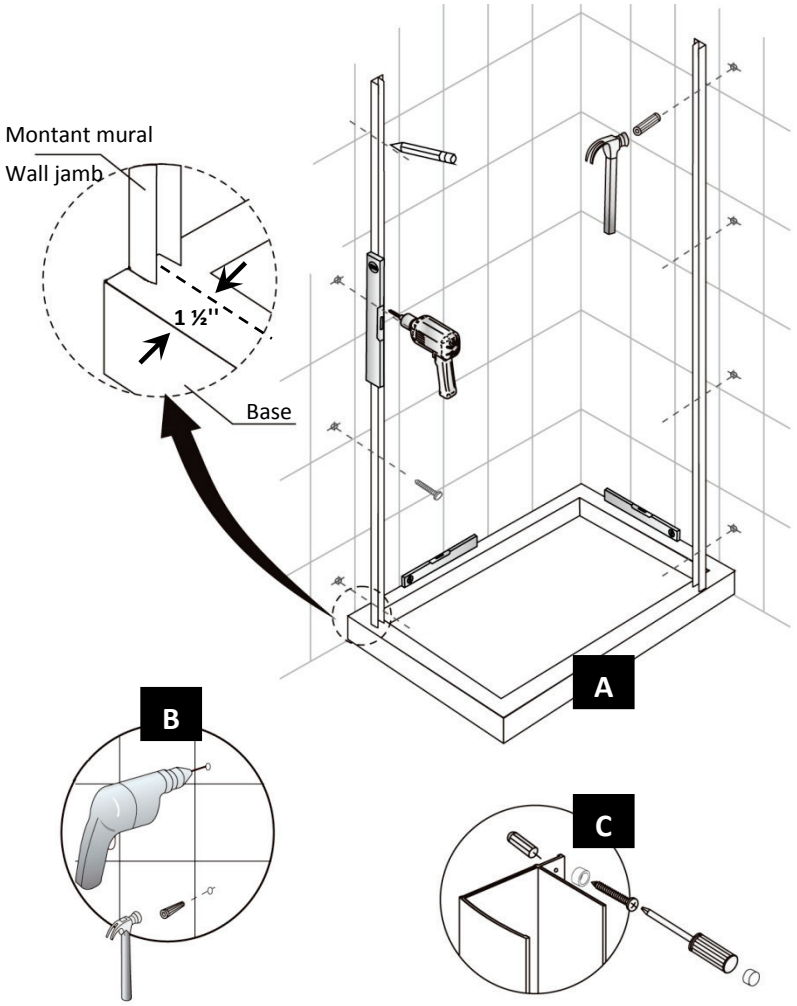
2

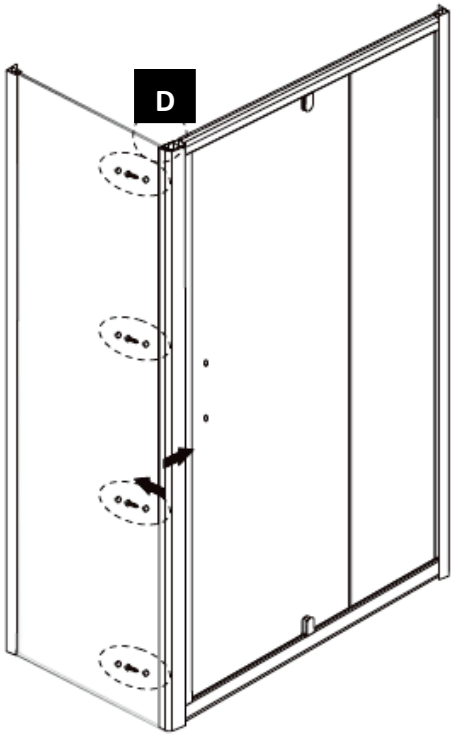
A. Vérifiez que votre base de douche soit bien à niveau et procédez à la disposition de la structure sur la base. **Notez que le dessin ne démontre pas la structure complète pour une meilleure vision du marquage des montants muraux (no. 2).** Procédez au nivelage vertical des montants muraux (no. 2). Le centre des montants muraux (no. 2) doit se situer à 1 1/2" du devant de la base. Marquez les repères de perçage et enlevez la structure.

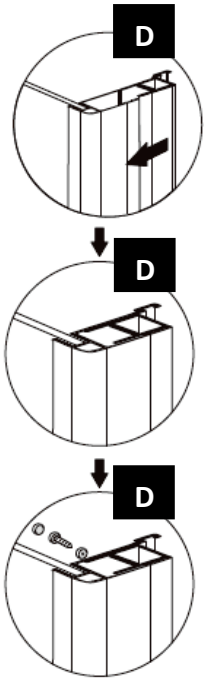
B. Avec une mèche de 3,2 mm (1/8"), percez 8 trous dans le gypse (aux repères de perçage), puis insérez les chevilles (no. 1). Nous vous recommandons de mettre une goutte de silicone avant de fixer de façon définitive.

C. Positionnez les montants muraux (no. 2) en alignant le tout avec les chevilles (no. 1). Fixez à l'aide des vis M4X35 (no. 19) en prenant soin de positionnez les rondelles (no. 13). Terminez la finition avec les caches-vis (no. 14).

D. Fixez le panneau de côté (no. 20) au montant vertical de porte (no. 5) à l'aide des vis M4X8 (no. 4) en prenant soin de positionnez les rondelles (no. 13). Terminez la finition avec les caches-vis (no. 14).







A. Verify that the shower base is level, then place the structure on the base. ***Note that the drawing does not show the complete structure for a better view of the marking of the wall jambs (no. 2)****. Proceed with the vertical alignment of the wall jambs (no. 2). The centre of the wall jambs (no. 2) must be located at 1 1/2'' from the front of the base. Mark drill holes then remove the structure.*

B. With a 3.2 mm (1/8'') drill bit, drill 8 holes in the drywall (into the marked drill holes). Insert the wall plugs (no. 1). We recommend that you put a drop of silicone prior to permanently fixing them in place.

C. Put both wall jambs (no. 2) in place and align them with the wall plugs (no. 1), then secure using M4X35 screws (no. 19) while making sure to position the washers (no. 13), then put the screw cover caps (no. 14).

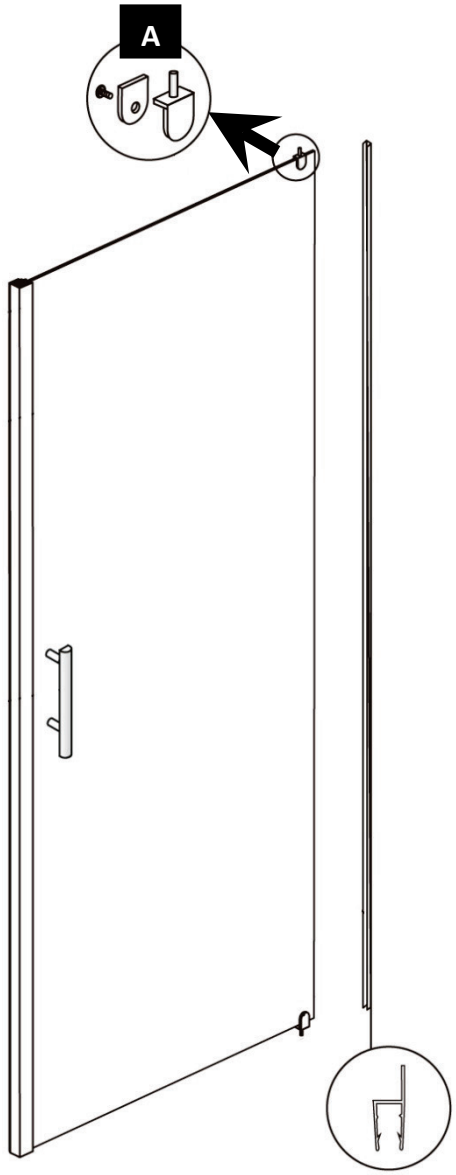
D. Secure the side panel (no. 20) to the vertical door profile (no. 5) using M4X8 screws (no. 4) while making sure to position the washers (no. 13), then put the screw cover caps (no. 14).

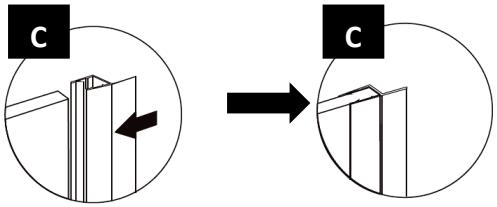
3

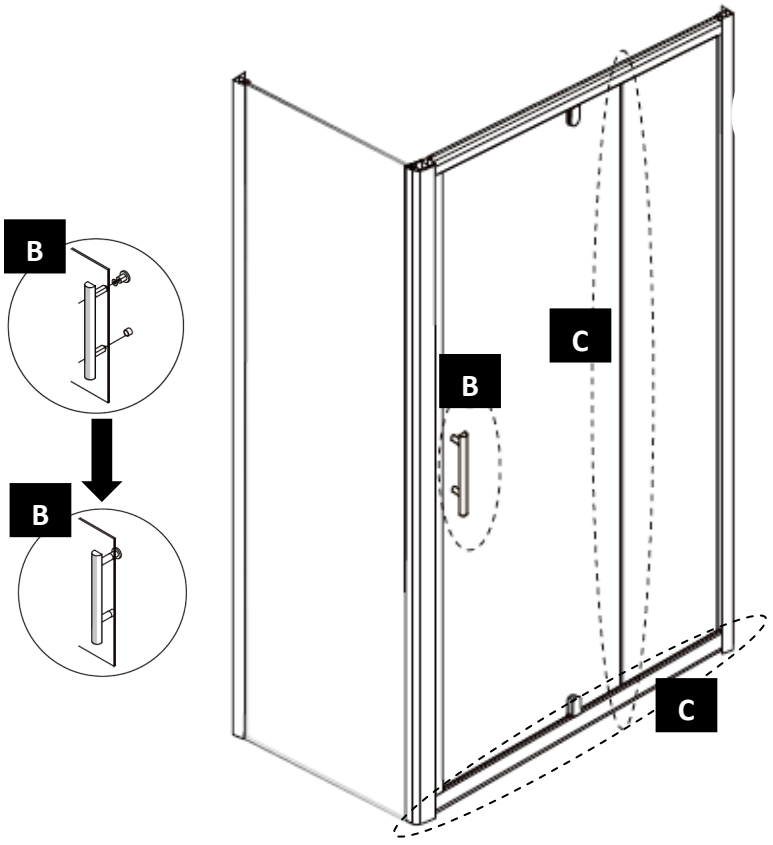
A. Procédez à l'installation des charnières (no. 8) sur la porte (no. 10) à l'aide de la quincaillerie fournie avec les charnières. **Notez qu'il est préférable d'installer la charnière du bas, puis ensuite de positionnez la porte (no. 10) sur le bloc de montage déjà fixé sur le rail du bas (no. 7) et terminez l'installation de la charnière du haut.**

B. Installez la poignée (no. 11) sur la porte (no. 10) à l'aide de la quincaillerie fournie dans la boîte de la poignée.

C. Installez le joint d'étanchéité pour porte (no. 6) et le joint d'étanchéité pour bas de porte (no. 12) sur la porte (no. 10).







A. Proceed with the installation of the hinges (no. 8) on the door (no. 10) using the hardware supplied. ***Note that it is preferable to install the bottom hinge, then to position the door (no. 10) on the mounting block already installed on the bottom track (no. 7) and to finish with the installation of the top hinge.***

B. Install the handle (no. 11) on the door (no. 10) using the hardware supplied.

C. *Install the door gasket (no. 6) and the door gasket for door bottom (no. 12) on the door (no. 10).*

4

A. Fixez la structure aux montants muraux (no. 2) à l'aide des vis M4X8 (no. 4) en prenant soin de positionnez les rondelles (no. 13). Terminez la finition avec les caches-vis (no. 14)

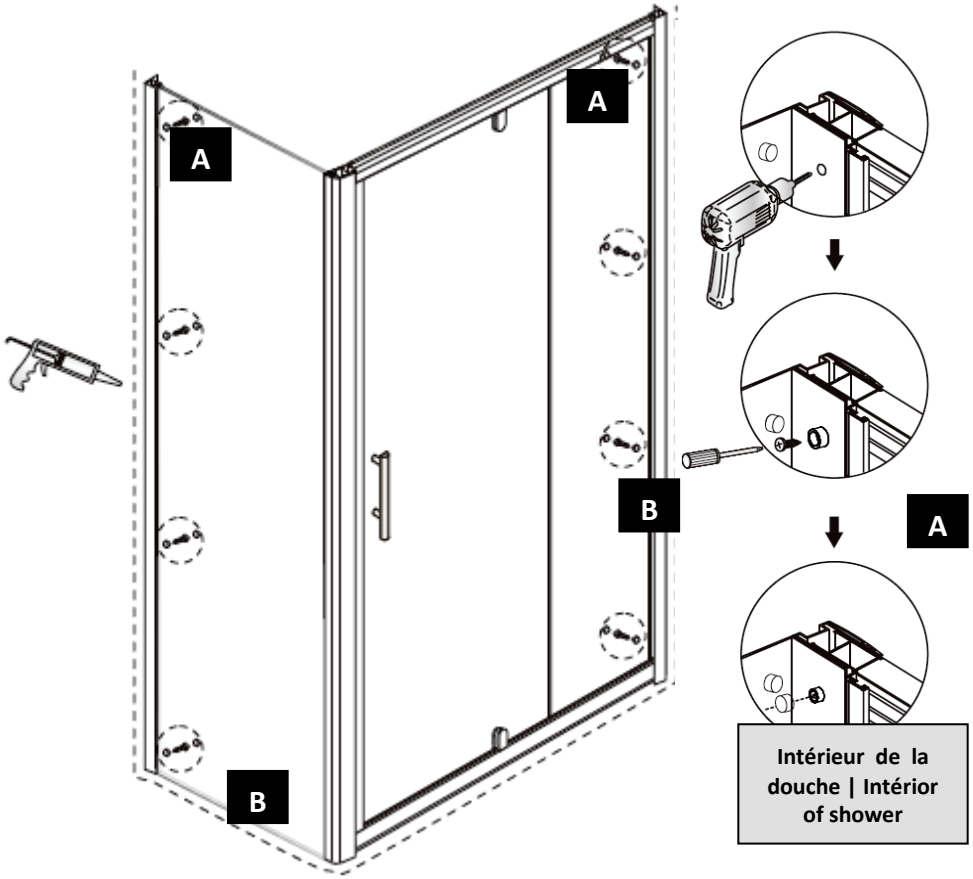
B. À partir de l'extérieur de la douche, appliquez un cordon de silicone le long des montants muraux (no. 2) et poursuivez sur la base du panneau fixe (no. 18) et du panneau de côté (no. 20) et sur le long du rail du bas (no. 7).

C. Attendez 24 heures après l'installation avant d'utiliser la douche (jusqu'à ce que le silicone soit sec).

A. Secure the structure on the wall jambs (no. 2) using M4X8 screws (no. 4) while making sure to position the washers (no. 13), then put the screw cover caps (no. 14).

B. From the outside of the shower, apply a bead of silicone along the wall jambs (no. 2), then continue along the base of the fixed panel (no. 18) and the side panel (no. 20) and along the bottom track (no. 7).

C. Wait 24 hours after the installation before using the shower (until silicone is dry).



IMPORTANT : Le silicone doit être appliqué à partir de l'extérieur de la douche seulement.

IMPORTANT: The silicone must only be put from the outside of the shower.



24 HEURES HOURS

NETTOYAGE | MAINTENANCE

En utilisant un linge doux, nous recommandons l'usage d'un détergent (non récurant) ou d'une eau savonneuse chaude. Toujours bien rincer après chaque nettoyage et sécher avec un linge humide ou chamois. Éviter toujours l'usage d'abrasif rude, d'un tampon à récurer métallique ou à surface rugueuse.

The manufacturer suggests using only mild detergents or warm soapy water applied with a soft cloth for regular cleaning. Always rinse well after cleaning and dry by blotting with a damp cloth or chamois. The use of scouring pads, gritty cloths and harsh abrasive cleaners should always be avoided.

GARANTIE | WARRANTY

Nos produits sont garantis contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat indiquée sur le coupon de caisse du consommateur. Industries Technoform Ltée offre une garantie limitée de trois (3) ans sur ses portes de douche. Cette garantie s'adresse au propriétaire original et n'est donc pas transférable à un autre consommateur. Elle porte sur le produit, mais n'inclut pas la main d'œuvre et ne comprend pas les frais de déplacement, les frais d'installation ou de désinstallation, ni les frais de transport. À sa discrétion, le manufacturier assurera à ses frais le remplacement ou la réparation de tout produit défectueux durant la période de garantie si l'installation est conforme (n'inclut pas les frais mentionnés ci-dessus). La garantie ne s'applique pas aux taches causées par une eau ferreuse ou dure. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, la négligence, le mauvais usage, les bris résultant de chocs, de mauvaises manutentions, de modifications du produit, de l'utilisation de produits chimiques ou abrasifs. Si tel était le cas, cette garantie serait révoquée sans aucun autre recours. **Cette garantie n'est valide que si les instructions d'installation ont été suivies et que l'installation est conforme au manuel d'installation.** Cette garantie se limite au choix du manufacturier concernant le remplacement ou la réparation. Aucune indemnité ne pourra être réclamée à la suite d'un accident survenu lors de l'installation ou lors de l'usage du produit.

Our products are guaranteed against any manufacturing defect from the date of purchase indicated on the consumer sales receipt. Technoform Industries Ltd offers a limited warranty of three (3) years on its shower doors. This warranty is limited to the original owner and is not transferable to another consumer. The warranty is applicable for the product only and does not cover labour charges, travel expenses, the cost of installation or removal, as well as carrier fees. At its discretion, the manufacturer will, at its own expense, replace or repair any defective product during the warranty period if the installation is compliant (does not include the aforementioned costs). The warranty does not apply to stains caused by ferrous or hard water. This warranty does not cover damage caused by abuse, neglect, misuse, breakage resulting from shocks, improper handling, modifications made to the product, usage of abrasive or chemical products. If that were the case, the guarantee would be revoked without further recourse. ***This warranty is valid only if the installation instructions have been followed and that the installation is compliant with the instruction manual.*** *This warranty is limited to the choice of the manufacturer regarding the replacement or repair. No compensation may be claimed as a result of an accident during installation or during the use of the product.*